

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.  
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-5-Cette (HERAULT).  
ASTILLAS: D. Guillermo Marqués—El Cañón—Arecibo, (Pto. Rico).  
MÉJICO: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco.)

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:

Juan Marqués y Arbona.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

Calle de San Bartolomé n.º 17

SÓLLER (Baleares.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes.  
FRANCIA: 0'75 francos id. id. } PAGO ADELANTADO  
AMÉRICA: 0'20 pesos id. id.  
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

## Sección Literaria

### UNA AVENTURA

Durante una de esas tardes de verano, como no se admiran más que en Venecia, vi los ojos más hermosos que han iluminado jamás un rostro de mujer.

Gozaba yo en mi góndola de una satisfacción indescriptible, y deseaba compartir mi felicidad con un corazón que hubiese sido el reflejo del mío.

De pronto, á la vuelta de una esquina vi asomada á una de las ventanas de un magnífico palacio, á la mujer cuya belleza no podré olvidar nunca.

Un tiesto de claveles blancos ocultaba una parte de su divino busto.

Aquella criatura hacia pensar en las heridas incurables y en los maleficios satánicos.

Una cabellera, demasiado pesada para su frente de niña, cubría su cabeza como diadema exhumada de una cripta imperial.

¿Murmuraba alguna oración triste y misteriosa?

Al oír la voz del gondolero, la desconocida adelantó la cabeza para verme pasar.

Sus ojos se asemejaban á los de la Magdalena sollozando al pie del Calvario, ó los de una princesa cautiva encarcelada por sus enemigos.

Sin saber por qué, me puse á contemplarlos con tal insistencia y tal emoción, que se iluminaron de pronto con admirables y mágicos reflejos.

Y al pasar la góndola por debajo de su ventana, cogió aquella mujer uno de los claveles y con un gracioso ademán lo arrojó sobre mis rodillas.

Al día siguiente, á la misma hora, deseoso de ver de nuevo aquellos ojos con que había soñado toda la noche, y atraído por la esperanza de una aventura muy distinta de las muchas que hasta entonces había tenido, me hice llevar hacia el palacio donde se me había aparecido aquella enigmática criatura.

Estaba también asomada á la ventana, y estoy seguro de que me esperaba con gran impaciencia.

Brillaron otra vez sus ojos, y, como el día anterior, arrojó á la góndola un clavel; pero después de haber aspirado su perfume.

Transcurrió una semana.

No tenía yo más ocupación que la de acudir al pie de aquella ventana, donde aquel ser extraordinario se sonreía amorosamente ni vivía más que para aquel instante supremo.

Sin embargo, no trataba de violar

aquel misterio, ni pagaba á nadie para que me averiguase quien era aquella mujer.

Como era natural, guardaba yo cuidadosamente las flores que seguía echándome y que besaba antes de arrojármelas.

Y el día en que se agotaron los claveles del tiesto, se llevó las manos al corazón como para cogerlo y dármelo, como me había dado todas sus flores.

Y perdí la cabeza y creí que aquello era una ofrenda de amor, un llamamiento á mi persona.

Di orden al gondolero de que se acercara á la puerta, del palacio, que estaba abierta, y me interné en un corredor húmedo y sombrío. Subí precipitadamente una escalera, recorrí varias salas y al fin me hallé ante la puerta del cuarto donde suponía que debía de estar mi desconocida, mirándose tal vez al espejo para arreglar su tocado. Creí que me esperaba para arrojarse en mis brazos loca de amor.

En aquel momento of un ruido extraño é incomprensible, algo así como los golpes dados en el suelo por un maestro de baile que enseñara un paso difícil á unas bailarinas torpes que no comprendiesen las indicaciones del profesor. Y como hice girar el picaporte, noté que interceptaba la puerta un obstáculo, que la defendía un cuerpo anhelante, apuntándola con todas sus fuerzas, acrecentadas por el espanto.

Era yo el conquistador victorioso que no razona ya, y á quien nadie puede detener.

Abrí al fin la puerta con el empuje de mis hombros y entré en la habitación.

Un grito agudo, un terrible lamento de agonía disipó el silencio que reinaba y me llenó de estupor.

Vi á mis pies una masa informe, un pobre pingajo que yacía inerte sobre las rojas baldosas del aposento.

Era la desconocida de los claveles blancos, en quien descubrí desde luego la causa del dolor inmenso que sin duda le afligía.

Tenía un busto de diosa que el destino se había complacido en colocar sobre unas piernas torcidas, cortas y desiguales, de enana, inválida y ridícula, que se ocultaba á las miradas de todo el mundo.

La infeliz había perdido el sentido aterrizada ante la idea de que iba á ser vista toda entera por el único hombre que la había mirado con ternura, que había correspondido á su sonrisa y que había embellecido con la apariencia del amor el monótono suplicio de su vida.

llantos amarguísimos, accesos de furia, delirios espantosos... y ¡solo siempre! Al cabo cedió la crisis y Antonio se aquietó. Entonces meditó un rato, con su apacibilidad y dulzura ordinarias. Había ya resuelto el problema; había decidido morir al día siguiente, y se quedó tranquilo. Aquella noche durmió.

A la otra mañana se levantó y acercó el caballete, no sin trabajo; carecía de fuerzas. Habíase cerrado con llave y habíase negado á abrir y á hablar á la buena de la planchadora, que acudía, muerta de curiosidad, á ver si Antonio le explicaba lo que no había querido explicarle Cecilia.

Antonio llegó al retrato arrancó cuidadosamente el agujón, sacó de él la hoja escrita, la besó, la dobló y la guardó en el pecho; después cogió un trapo de la caja y arrancó toda la masa de color que había puesto sobre la cabeza de la figura. Como la cabeza estaba ya seca y la mancha tierna todavía, no fué la operación difícil, y el rostro de Cecilia reapareció tan bello como antes.

Eran convenientes, sin embargo, algunos retoques, y Antonio se entregó con ardor á esta tarea. Al cabo de poco el retrato destacaba, más luminoso que nunca, de su marco negro.

Me arrodillé, con los ojos inundados de lágrimas, llevé á la paciente al lecho de cortas dimensiones que le estaba destinado, besé uno tras otro sus cerrados ojos y eché á correr precipitadamente.

RENÉ MAIZEROT.

### EL ROSSINYOL

Al entrar la primavera, pe'l Bril y Maig, cada dia mos recrea l'armonia que'l rossinyol mos envia desde'l poll ó la figuera.

Si'l nob-ble gatserigany dels ausells du la corona, el rossinyol sempre dona el compás; y llevò entona La Primavera, cad'any.

Mes m'agrada'l rossinyol que tote els ausells que hi há; perqu'amb lo bell cant que fá, a causevol cristiá dona alegría y consòl

Si antes de claretjá'l dia feys el vòstro camí envant, sentireu a cada instant el rossinyol qui, cantant, surt a fervós companyia

Es el modest rossinyol molt alegre y divertit, a tot' hora de la nit el trobareu desxondit, cantant sense gens de dol.

Si heus aixecat de mati, molt antes de sortí's sòl, sentireu el rossinyol qui pareix un fabiòl qui tot heu fá resplandi.

Si'l veys demunt una planta y desiera sentiú un cantich alegre y viu, es qu'allá dins hey té's niu y a la seua espòsa canta.

B. R. T.

## Sección Científica

### SOBRE LA AFINIDAD QUÍMICA

I

El espíritu humano tiende constantemente á realizar la unidad en todas las esferas á que su fuerza activa se aplica.

No ciertamente aquella unidad destructora de toda variedad y que no encierra en sí más que el vacío. Sino, bien

El artista cogió una cortina de percal que, á guisa de cubrecama, le pusiera en otro tiempo la señora Tomasa, y envolvió cuidadosamente con ella el cuadro, de manera que no se pegase al color reciente.

Tomó después papel y lápiz y escribió una carta á Cecilia. La carta revelaba la sencillez de un niño y la abnegación de un mártir. Limitábase á referir por qué había pintado el retrato, por qué había empezado á borrarlo y por qué lo había restaurado después. Solo por ver á Cecilia había querido vivir; pero si ella le despreciaba, era inútil que viviese... La carta terminaba así:

«No tengo que legar nada, ni á quien legarlo. Solamente poseo una cosa: el retrato de usted. Permitame usted que se lo envíe; de usted es, y á usted debe ir. Permitame usted tambien que guarde la daga de oro; quiero morir de ella. Me será muy dulce sentirla en el corazón. Allí encontrará á su dueña...»

Firmó y cerró el papel en un sobre. Después se asomó al jardín. Bien sabía que á aquella hora, y mucho más aquel día, no habria nadie. Permaneció, no obstante, algunas horas en la ventana, con la fisonomía apacible y melancólica que le era habitual.

al contrario, la unidad armónica con la variedad que contiene, pero que no la niega, ni la destruye, ni la anula.

Y esto ha sucedido en la ciencia, como en la filosofía, como en el orden religioso, como en el orden político.

Al comenzar la constitución de toda ciencia, al menos en las ciencias modernas—mejor dicho, en las ciencias positivas—, la variedad domina; porque dominan y deben dominar los hechos que constituyen, por decirlo así, la masa sobre la cual el espíritu científico trabaja.

Dominan una multiplicidad infinita de leyes empíricas: son como pequeñas regiones ó provincias, cada una con su especial constitución; pero sin relación alguna entre sí: quiero decir, sin relación unas regiones con otras. Es el desmembramiento de la ciencia; es el regionalismo científico.

Y después, á medida que la ciencia avanza, se multiplican las relaciones entre sus partes y se preparan síntesis cada vez más amplias. En suma: se preparan los grandes organismos.

Así en la física, en la química, en la astronomía, al comenzar, las fuerzas que se suponen en juego son múltiples. Para cada clase de fenómenos hay, por lo menos, una fuerza. La ciencia está poblada de entidades aristotélicas. Es un olimpo plagado de dioses. Se necesitan muchos, porque con uno solo no sabe todavía explicarlo todo la pobre razón humana.

Aun cuando llegan las ciencias á cierto estado de perfección, se necesitan fuerzas diversas para explicar los hechos naturales.

Para la astronomía se necesita la gravitación. Para la física, la cohesión. La afinidad para la química. Esto sin contar con otras muchas fuerzas subalternas que un día se creyeron necesarias y que poco á poco han ido desapareciendo.

Todavía puede considerarse á la cohesión como una forma de la gravitación universal. Pero la afinidad química se resiste con resistencia invencible á formar parte de otras unidades.

II

Es que en rigor la afinidad química presenta caracteres—al menos en la apariencia—si no opuestos, totalmente distintos de aquellos que acompañan á la atracción newtoniana.

La atracción de las masas no tiene un límite fundado en la cantidad de materia.

Expliquemos esto aún con más claridad.

Supongamos que la masa *m* atrae y es atraída por la masa *m'*. Supongamos

Más tarde, y tras ligera vacilación, sacando fuerzas de flaqueza, salió de casa, fuese frente á la del general, se recató en un portallizo oscuro, y esperó. Oyóse al cabo de un rato estrépito de cascos de caballos y ruedas de coche, y apareció una carretela, llevando en sus asientos al marqués y á su hija.

Antonio volvió á su buhardilla, llamó á Bernarda y le suplicó que con un mozo de cuerda llevase aquel cuadro á casa del general, y que ella misma entregase á Cecilia aquella carta; todo cuando volvieresen de paseo. Habló á Bernarda con tal aspecto de desolación y de amargura y al propio tiempo con tal suavidad, que la planchadora ni se atrevió á preguntarle lo que deseaba saber ni le replicó, y fuése, llevándose papel y retrato.

Antonio quedó solo otra vez. Tenía más de dos horas ante sí; las que emplearía Cecilia en el paseo. Cogió el agujón de oro, y del mejor modo que pudo le aplicó, con palos de pincel y trapos, una empuñadura. Todo él quedaba como hoja y podía clavarse entero. Salió otra vez á la ventana; desde allí miró mucho rato el sitio donde solía Cecilia pararse; aun había una maceta desviada, pero que Cecilia la había apartado con el pie para colocarse mejor delante del artista...

que al fin se unen y que en el momento de unirse la velocidad de ambas se anula; de suerte que juntas forman una nueva masa *m* más *m'* igual á la suma de las dos.

Y hacemos esta hipótesis para simplificar la explicación: que, por lo demás, para nuestro objeto, es innecesaria. Así como hemos dicho que se reúnen ambas masas formando una masa total, pudiéramos haber dicho, que entre las dos forman un pequeño sistema astronómico, sujeto á las leyes de la mecánica.

Pues admitamos ahora que ante el sistema *m* más *m'* se presenta otra tercera masa *m''*.

Es evidente que el sistema *m* más *m'* atraerá á la masa *m''*; y la atraerá con más fuerza que si *m* ó *m'* no existieran. La reunión de éstas, lejos de disminuir, ha aumentado la atracción sobre otra tercera masa.

Admitamos ahora que se reúnan las tres *m* *m'* *m''* obedeciendo á sus atracciones recíprocas, ya para formar un cuerpo en que estén las tres juntas y agrupadas, ya para formar un sistema.

Designemos este cuerpo ó este sistema por *m* más *m'* más *m''*.

Si ante él se presenta otra cuarta masa *m'''* atraerá y será atraída por el sistema anterior.

Y aquí podemos repetir lo que antes afirmábamos. Que el haber reunido las tres masas no ha agotado su poder atractivo sobre otra masa nueva. Con más intensidad llamarán á sí las tres masas reunidas *m* más *m'* más *m''* á la masa *m'''* que si sólo existiera una de estas masas.

Y este razonamiento pudiéramos repetirlo indefinidamente.

Cuanto mayor sea el número de masas que se reúna más y más crecerá su fuerza de atracción sobre otra nueva masa. La fuerza de atracción no se agota por la acumulación de muchas masas: en un sistema, ni se embota tampoco, ni decrece. La materia no se harta de atraer á la materia (dada la hipótesis de atracción newtoniana), sino que, por el contrario, se estimula á nuevas atracciones.

Si suponemos condensadas en una esfera homogénea todas las masas de nuestro sistema planetario, la atracción del conjunto sobre otra masa colocada en el espacio á cierta distancia de la esfera hipotética, será mayor, mucho mayor, inmensamente mayor que la que ejercería sobre esa masa un pequeño elemento de la esfera.

La materia, podemos decir, cuanto más atrae más quiere atraer. Y perdónese esta manera de expresarse.

Antonio pensó luego en su padre, en su madre, que no había conocido, en la portera... Este viaje del espíritu hacia la región de los muertos hacía más ligero y más grato el que él mismo iba á emprender. Entróse dentro, fuese hacia la cama y asió el puñal... En esto sonaron pasos muy recios junto á la puerta y dieron en ella con un puño repetidas veces. Antonio, contrariado como amante cuya boda se interrumpe al dar principio la ceremonia, fué á abrir. Era el concejal lugareño, y venía á ver cómo andaba el *San Silvestre*.

Antonio, sonriendo, le señaló la estancia sin cuadros de ninguna especie, y añadió blandamente que no pintaría más.

El hombre se desató en gritos y en denuestos: voceó, alborotó, soltó enorme carga de sandeces, y después de un cuarto de hora de hablar solo, pues Antonio no le contestaba ni apenas le oía, salió dando un portazo y echando demonios por la boca.

Antonio, al que la inanición dominaba ya y del que se apoderaba el plácido delirio del desvanecimiento, no pudo llegarse á cerrar la puerta. Pero en la misma cama alzó el brazo cuanto pudo y dejó caer la punta de oro sobre el pe-

## (10) FOLLETÍN

### EL MARCO NEGRO

Subió la escalera, pues, casi tranquilo, y entró en su aposento, casi resignado. Nada reparó de extraordinario en él. Más al acercarse, no sin llevar el pañuelo á los ojos, á lo que consideraba como el cadáver de un retrato, vió aquel agudo puñal de oro, que reconoció al punto. Vió aquel escrito, que al punto adivinó, y leyó estas palabras, que más benignas le parecerían á un reo las de su sentencia de muerte:

«La osadía pudo obtener indulgencia; la grosería solo desprecio.»

Antonio permaneció algunos instantes de pie, lívido el semblante, los ojos muy abiertos y sin vida—como aquel á quien una estocada ha clavado contra un muro;—después sin pronunciar palabra, cayó desplomado al suelo.

XIV

Trascurrió más de una hora. Nadie acudió en socorro del pintor. Bernarda, su única vecina, no estaba.

Recobró al cabo el sentido; se levantó trabajosamente; llegóse, casi arrastrando, hasta el fermentido lecho, y se acostó en él. Diéronle allí nuevas congojas,



Ya lo dijo la ley de Newton: los cuerpos se atraen en razón inversa de los cuadrados de las distancias; lo cual importa poco para nuestro caso. Pero agregó: y se atraen proporcionalmente a las masas.

A mayor masa, mayor atracción. Y esto, indefinidamente; por mucho que la masa crezca.

Nada de esto sucede con la afinidad química: casi pudiéramos, decir que sucede lo contrario.

JOSÉ ECHEGARAY.

## Actualidades

### Clausura de la Exposición

La gran Feria cerró el día 12 sus puertas, después de habersido favorecida con un sol espléndido y una temperatura agradable para el último día de su existencia.

Desde hoy empiezan a desmontarse sus instalaciones y sus palacios no tardarán en caer bajo la piqueta demoleadora de los albañiles.

La prensa consagra a la Exposición sendos artículos, tratando de deducir de esta admirable manifestación de la paz, del trabajo y de la riqueza la enseñanza fecunda y duradera que implica.

Si se juzga por las decepciones de muchos industriales que han encontrado la ruina donde esperaron hacer fortuna; la Exposición deja un poco de amargor en su recuerdo. Pero si se tiene en cuenta su alcance moral, este gigantesco esfuerzo produce un sentimiento complejo en que se mezclan la admiración, la esperanza y la tristeza.

La Exposición ha probado que la Francia, a través de sus reveses nacionales y de sus vicisitudes políticas, no ha perdido nada de su antiguo esplendor, y que el nivel moral de la masa del país se ha elevado muchísimo en estos últimos veinte años.

Según datos oficiales las entradas de la Exposición, desde el 15 de Abril hasta el 11 de Noviembre, se han elevado a 50.470.400.

En la última Exposición, de 1889, no excedieron de 30 millones en números redondos.

De los 65.000.000 de tickets emitidos se han utilizado 46.557.770.

El maximum de entrada en un día ha sido de 600.000.

Resulta que entre las Exposiciones Universales, es la que mayor perimetro ha ocupado y la que mayor número de visitantes ha recibido.

### La nota colectiva de las Potencias

El «Times» ha publicado un telegrama de Pekin, que contiene el texto de la nota colectiva de las Potencias sobre la cual se han puesto de acuerdo los ministros plenipotenciarios. En ella se expresan, en conjunto, las condiciones que deben imponerse a la China en nombre de todos los pueblos civilizados.

Aunque no se tiene la confirmación oficial de la autenticidad de dicho documento, nos parece bastante verosímil para que acerca de él podamos hacer algunas breves observaciones.

El carácter distintivo de la nota es la severidad. Por fin han llegado a convencerse de que con los Chinos, las tergiversaciones eran inútiles, por cuanto consideran toda concesión que se les hace como una manifestación de miedo de parte de las Potencias y de respeto para la majestad de su Imperio. Quieren al fin meterles en la cabeza la idea clara y terminante de que los europeos no son inferiores a los Chinos, sino que, por el contrario, les son superiores y que no quieren que estos sigan burlándose de ellos como hasta aquí. Cuando el verdugo haya decapitado a once de los dignatarios responsables de los degüellos, los altos funcionarios chinos se mostrarán algo más prudentes, y tomarán sus precauciones para impedir esas perpétuas excitaciones contra los extranjeros, en las cuales con frecuencia toman ellos mismos la iniciativa.

### Pequeña revista universal

La Cámara francesa en su sesión de ayer mañana empezó a discutir los artículos de los presupuestos generales del Estado; y en su sesión de la tarde votó, por unanimidad, el proyecto de ley, de acuerdo con el Senado y que tiene por objeto asegurar el trabajo y el empleo a los obreros y empleados llamados a prestar sus periodos de instrucción militar.

Los accidentes de los ferrocarriles se suceden con una frecuencia alarmante. El de ayer ocurrido al Sud-Express de París a Madrid, entre Bayona y Dax, adquirió las proporciones de una catástrofe, pues resultaron 15 viajeros muertos y unos 20 heridos.

Mr. Leygues, ministro francés de Instrucción pública, acaba de dirigir a los maestros de escuela una circular recomendándoles que den a la enseñanza anti-alcohólica un puesto oficial, con iguales títulos que la gramática y la aritmética.

El ministro de negocios extranjeros de la República ha recibido en la madrugada de hoy un telegrama de San Petersburgo en que se dan noticias relativamente tranquilizadoras acerca de la enfermedad del czar, que tanto preocupa a Europa entera.

Se presume que el «Gelderland», buque en que viene el presidente Krüger, llegará a Marsella el miércoles por la mañana.

«Paris-Nouvelles» ha recibido de Port-Saïd el siguiente telegrama:

El «Gelderland», a bordo del cual viene el presidente Krüger, ha llegado a las seis de la mañana en Port-Saïd.

De aquí volverá a salir esta noche con instrucciones bajo pliego sellado.

El presidente está bien de salud, pero invisible.

Ninguna manifestación se ha producido ni en Suez ni en Port-Saïd.

En el Sur del Africa, boers e ingleses continúan batiéndose en muchos puntos.

Hacia el Oeste, ha habido un serio encuentro a quince millas de Vriburgo.

Un destacamento perteneciente al nuevo cuerpo de policía de Kimberley ha sido atacado por tres puntos, y un centenar de hombres enviados en su auxilio han hecho dos prisioneros.

En el parte en que relata las operaciones militares, lord Roberts añade que al Este, cerca de Volksrust, un convoy procedente de Ladysmith ha sido hostigado durante todo el camino por los boers.

De China, fuera de los partes que anuncian el envío de pequeñas columnas expedicionarias al Norte de Petchili, no hay sino noticias dudosas, que conviene poner en cuarentena. Cuando la «Pall-Mall-Gazette» se hace telegrafiar de Changay que el príncipe Tuan y el general Tung-Fuh-Siang han levantado el estandarte de la rebelión en el Kan-Su, provincia limítrofe de Chen. Si, no cabo decir sino que, después de todo, la cosa no es inverosímil. Pero cuando el «Globe» se hace transmitir la noticia de que un edicto imperial, llegado a Changhai, despoja a dichos altos personajes de sus derechos y empleos y da la orden de encarcelarlos hasta que otra cosa se resuelva, no puede uno menos de permanecer incrédulo hasta nueva orden.

Otra noticia sospechosa es la que un periódico austriaco publica suponiendo que el rey Alejandro de Serbia y su padre el rey Milan, están en vías de reconciliarse. Dícese que mediante un aumento de su pensión elevada a medio millón de francos, Milan consiente en alejarse de Viena, donde estorba, para sentar sus reales en París.

El Reichstag ha procedido a la elección de su Mesa. El conde de Bellestresa, presidente saliente que pertenece al partido católico, ha sido reelegido casi por unanimidad.

El Teatro Antoine de París dió anoche tres obras nuevas. «Lhuis clos malgré lui» es un sainete irónico en un acto bastante entretenido, del jóven periodista Ernest Lajeunesse.

«Sur la foi des étoiles» es un drama íntimo de pasión y de conciencia, en tres actos, que valió aplausos a su autor Mr. Trarieux, y a la excelente compañía de Antoine.

Como fin de fiesta, la «Main gaucke», divertida comedia en tres actos, no muy largos pero llenos de vis cómica, de Pierre Veber.

A. SAISSY.

París 16 Noviembre 1900.

## Variedades

### Épocas de la siega del trigo

Durante todo el año se siega trigo en el mundo. Hé aquí por meses los países donde tiene lugar la cosecha.

Enero.—En la república Argentina, Chile, Australia y Nueva Zelanda.

Febrero.—India inglesa y Japón meridional.

Marzo.—Alto Egipto, Arabia y en el sur de la India.

Abril.—Méjico, Antillas, Bajo Egipto, Mesopotamia turca, Persia, Siria, etc.

Mayo.—Estados Unidos del sur, Texas, Florida, China y Japón central.

Junio.—En las costas mediterráneas: España, Portugal, Italia, Grecia, Estados Unidos del centro, de la Luisiana al Misuri y en todo el Far West.

Julio.—Todos los países templados: Francia, Alemania del sur, Austria, Rumania, Servia, Bulgaria y Rusia meridional.

Agosto.—Inglaterra, Bélgica, Holanda, Alemania del norte, Dinamarca, Polonia y América a lo largo de la frontera de los Estados Unidos y del Canadá.

Septiembre.—Parte septentrional del Canadá y del Japón, Suecia, Noruega y Escocia.

Octubre.—Rusia septentrional y alta Siberia.

Noviembre.—Bolivia, Perú y Ecuador.

Diciembre.—Birmania, Africa del sur y país de los boers.

### Nuevo árbol oleoso

Los periódicos de Bolivia hablan del descubrimiento de un arbusto utilísimo que si es susceptible de cultivo ejercerá una revolución completa.

Los habitantes de la provincia de Vallegrande extraen del fruto por medio de cocimiento una sustancia oleosa, que enfiada, tiene la misma consistencia que las velas de estearina.

Dicha sustancia tiene un color verde y se le extrae con mucha facilidad.

El arbusto es de producción espontánea y se encuentra en toda la provincia, pero con más abundancia en los lugares bajos.

Se han hecho ensayos en la fabricación de velas de dicha sustancia, las cuales han resultado ser de más duración que las velas de estearina teniendo una luz igual a estas.

Muchas personas se ocupan hoy de su extracción haciendo de dicha materia un artículo de comercio.

### El perfume de las flores según su color

Entre las 4.300 especies de flores que se cultivan en Europa, sólo hay 420 que tengan un perfume agradable.

Un botánico alemán que ha hecho ese cálculo, después de largas investigaciones, llegó a determinar, por el color, el número de flores que tienen un perfume agradable, desagradable ó nulo.

Concretándonos a la primera categoría, que es la más interesante, vemos que la más fuerte proporción de flores olorosas existe en las de pétalos blancos ó crema: 187 sobre 1.124. En seguida vienen las flores amarillas, 77 olorosas sobre 951; las rojas, 64 sobre 823; las azules, 34 sobre 594, y las violáceas, 13 solamente sobre 308.

De las 3.880 otras variedades hay que deducir 1.500 cuyo olor es francamente desagradable; quedan, pues, más de 2.300 diferentes de flores que ni buen ni mal olor se desprende de ellas.

### El nuevo termómetro

R. J. Grosse ha depositado en Alemania una marca de fábrica para un nuevo termómetro, en el cual el toluol reemplaza al mercurio y al cohobista hoy empleados. Las ventajas de esta sustitución son grandísimas: por de pronto el toluol es un líquido de color negro intenso que hará la columna muy visible; además su temperatura de congelación dista mucho de la que para hervir necesita.

Su precio es menor que el del mercurio y su manipulación no ofrece peligro alguno para la salud de los obreros.

Con el ácido sulfúrico cuyos puntos de ebullición y congelación están también muy distantes, se intentó asimismo la construcción de termómetros, pero los peligros que resultarían en caso de rotura accidental del aparato y su acción corrosiva, han hecho que la idea se abandonase.

### El reloj más grande del mundo

Lo es sin duda el de la torre de Town Hall en Filadelfia, la esfera que mide 10 metros de diametro está iluminada durante la noche y puede verse la hora desde cualquier punto de la población; el minutero tiene 4 metros y el horario 2 y medio, la campana pesa ¡25 toneladas! A este reloj se le dá cuerda cada día por medio de una máquina de vapor emplazada en la parte baja de la torre.

### Luz y vegetación

Mac Dougal, en sus estudios de la influencia de la luz sobre la vegetación, publicados en el *Popular Science Monthly*, expone las conclusiones siguientes:

1.º La luz es necesaria para la formación de las sustancias alimenticias en las plantas verdes, y es un factor importante de la distribución de las formas terrestres y marinas.

2.º El crecimiento y la reproducción son generalmente retardados por la acción de los rayos violados.

3.º La luz es fatal a ciertas bacterias y otras formas inferiores de la vida vegetal.

4.º Muchas plantas están dotadas de la facultad de aceleración del crecimiento de los tallos en la luz disminuida, para permitir a las hojas cubrir los objetos haciendo sombra.

5.º El crecimiento de muchas de las hojas y del periantio de las flores es retardado por la disminución de la luz.

6.º La forma exterior de numerosos órganos y particularmente de las hojas depende de la intensidad de la luz recibida.

7.º La estructura interna de los órganos bilaterales es ampliamente determinada por la dirección de los rayos.

8.º Las plantas tienen una facultad de adaptación protectora que les permite colocar sus superficies según el ángulo más conveniente para recibir los rayos luminosos.

### Las varias especies de animales vivientes

Aparte de la especie humana y otras de menor cuantía, se cuentan más de 400 mil especies vivientes.

Solamente los insectos suministran alrededor de 280.000 especies a la naturaleza. De estos hay como 120.000 coleopteros, 38.000 himenopterios, etc. Los peces alcanzan la cifra de 12 mil; los reptiles 8.300, entre los cuales hay 1.610 clases de serpientes (300 ponzoñosas.)

Las aves figuran con un número de 13.000, aproximadamente.

Por otra parte, se ha descubierto, hasta hoy, 1.300 clases de anfibios, 20.000 clases de aracnoides, 50.000 clases de moluscos, 3.000 clases de equinodermos y 8.000 clases de gusanos.

El museo de historia natural de Berlín posee 200.000 clases de animales, representadas por 1.800.000 ejemplares.

## Crónica Balear

(OJEADA A LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA.)

A últimos de la pasada semana se recibió en Palma la Real orden del Ministerio de Instrucción pública, nombrando Director del Instituto Provincial de segunda enseñanza de esta provincia, al inteligente catedrático del mismo D. Antonio Mestres y Gómez.

Le felicitamos.

La tesorería de Hacienda ha dispuesto que los recaudadores de cédulas personales de esta provincia le remitan durante los quince primeros días de diciembre próximo relación de las cédulas que no hubiesen despachado hasta el treinta de este mes, fecha en que termina la cobranza voluntaria de dicho impuesto.

La Diputación provincial, según estado de recaudación é inversión de fondos, ha tenido desde 1.º de Mayo a 30 de Septiembre del actual año el siguiente movimiento de caja: ingresos 513.141'24 pesetas; pagos 486.131'58, quedando en caja una existencia de 26.909'66 pesetas.

Por el Ministerio de la Gobernación se ha autorizado al Ayuntamiento de Artá, para efectuar la permuta del edificio que hoy ocupa la Casa Consistorial con otro situado en la calle de la Roca núm. 12.

El día ocho del actual continuó el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis la Santa Pastoral Visita, empezando, en Palma, por la iglesia y convento de monjas de Santa Catalina de Sena. Día diez, visitó el convento de San Jerónimo, y el trece la Casa-asilo de niñas huérfanas (Miñonas).

Es tal la abundancia con que este año han aparecido las setas en nuestros bosques que esta planta se vendé a muy bajos precios, llegando a venderse a 20 y 25 céntimos la libra de 400 gramos.

Se ha reunido ya la Comisión Ejecutiva de la Junta para la erección de un monumento a Ramón Lull.

Asistieron los señores Rosselló, Abriñes, Escafi, Martínez y Tous. El señor Deán estaba algo delicado de salud y no salió de su casa y D. Fernando Truyols había ido a una de sus posesiones del campo.

El primer acuerdo recayó sobre la distribución de cargos. D. Alejandro Rosselló será el presidente; los vices, el Alcalde y el Deán; el tesorero, D. Pedro Martínez; los vocales; y el secretario, D. Domingo Escafi.

Se resolvió hacer imprimir el acta notarial que levantó D. Juan Palou y Coll, de la Junta Magna celebrada el día 4 del corriente en la Lonja juntamente con todos los discursos pronunciados allí, y repartirla profusamente para que todo el mundo se entere del grandioso proyecto.

La Comisión Ejecutiva se reunirá todos los lunes a las seis de la tarde. En la próxima sesión se empezará la designación de las sub comisiones que han de constituirse en los pueblos de la región balear.

Ha sido rematado a favor de D. Jaime Ques el arriendo de consumos del pueblo de Pollensa por la cantidad de 64.115 pesetas.

Hace dos ó tres días que el conductor de la correspondencia entre Manacor y San Lorenzo extravió la cartera que contenía el correo oficial y privado de San Lorenzo y Son Servera.

La guardia civil practicó gestiones para encontrar la cartera, la que fué encontrada en la carretera por un vecino de San Lorenzo, quien la entregó al alcalde de aquella villa sin que se notara fractura ni sustracción alguna.

Las licencias de caza despachadas durante el corriente año, pasan de 1000.

El día 5 de Diciembre próximo, a las once de su mañana, tendrá efecto en la Casa Consistorial de Manacor la subasta por medio de pujas a la llana para el arriendo a venta libre de todas las especies de consumos comprendidas en la tarifa oficial vigente durante los próximos cinco años de 1901 a 1905 inclusive.

Servirá de tipo de subasta la cantidad de 100.910'98 pesetas, a que asciende el importe de los derechos y recargos autorizados.

La comisión del Ayuntamiento de Palma, compuesta de los Sres. Rosselló, Lladó, Planas y Martí, que salió para Madrid con objeto de gestionar el ensanche de la capital de esta provincia y el derribo de las murallas que la circuyen, fué a despedirse de los Sres. Capitán general y Gobernador civil, quienes la ofrecieron su apoyo en favor de los deseos de los comisionados, que son los de Palma entera.

Las dos compañías de vapores de Palma han observado para con la expresada comisión, una conducta que les honra y merece sinceros aplausos. «La Unión Comercial», a cuya compañía pertenece el vapor «Mallorca», ofreció pasaje gratuito cuyo ofrecimiento no pudo aquella aceptar por haberse tomado ya los pasajes en la «La Islaña Marítima», que los despachó también gratuitamente.

La Comisión—según tenemos entendido—a su regreso piensa aceptar el ofrecimiento hecho por «La Unión Comercial», para que ésta no pueda creerse desairada.

El miércoles por la tarde salió en el vapor *Beller* la nombrada Comisión.

A despedirla al muelle fueron muchísimas personas. El número total de los espectadores no bajaría de dos mil, figurando entre ellos el señor Gobernador civil de la provincia, el Delegado de Hacienda, comisiones de gran número de sociedades y corporaciones, el Secretario del señor Obispo y representantes de todos los gremios.

Los vapores de la «Islaña Marítima» llevaban puestas sus empavesadas en honor a la Comisión.

Al saltar las amarras el vapor *Beller*, sonó una salva de aplausos, dándose vivas a la Comisión y al Ensanche.

Los empleados del Gobierno civil obsequiaron con un banquete de despedida en «Cas Catalá» al que hasta ahora ha sido su jefe, el secretario D. Francisco Ceballos.

El Sr. Ceballos se embarcará hoy, sábado, para Mahón, por haber sido nom-



brado Delegado especial del Gobierno en aquella isla.

## Crónica Local

En los números correspondientes al martes y jueves de esta semana ha publicado el *Boletín Oficial* de la provincia los estados de los cupos de consumos, sal y alcoholes, declarados vigentes, que en el año de 1901 deben satisfacer al Tesoro los diferentes pueblos de Baleares; y de los que corresponde satisfacer a estos para cubrir el cupo de 1.767.301 pesetas que ha de entregar al Tesoro esta provincia por contribución territorial y pecuaria en el expresado año.

Por consumos, sal y alcoholes, corresponde a este pueblo 34.097'75 y por contribución territorial y pecuaria 12.992'10 pesetas, á cuya suma se añaden 832'68 pesetas para cubrir partidas fallidas y demás del año anterior, formando un total de 13.824'78 pesetas.

Las expresadas cantidades se aumentan con lo que debe añadirse á cada una de ellas por recargo municipal.

Las humedades de la presente estación y alguno que otro día de buen sol, han dado abundante cosecha de setas en los carrizales y pinares de los vecinos montes. Donde mas han abundado ha sido en la parte de la Calobra y Tuent, y de estos puntos en la *Mola de Can Palou* y de *Can Termes*.

Infinidad de desocupados han aprovechado los días de buen tiempo, saliendo á dar un paseo por los montes inmediatos, pero sin salirse de este término municipal, y muchos de ellos han sido afortunados, pudiendo regresar á sus casas con una pequeña cesta colmada de buenas setas, algunas de tamaño extraordinario. Otras personas han ido á buscarlas por negocio, y por esto han abundado también en la plaza, vendiéndose pero á buenos precios: á 0'50 y 0'60 pesetas la libra de 400 gramos.

También en este artículo ha de ser el mercado de Sóller el mas caro de la isla, para no desmentir la justa fama de que goza; cuando en otros pueblos, segun en la «Crónica Balear» decimos, se han vendido las setas á 20 y 25 céntimos, aquí... ya lo hemos dicho ya 50 y á 60! Solo un día que las trajo un forastero vendiéronse á 40, y apresuróse el público á aprovechar la baratura.

Por medio de anuncio que hemos visto fijado en el zaguan de la Casa Consistorial, participase al público que va á darse cumplimiento á un acuerdo del Ayuntamiento: el de construir por medio

de subasta un cuerpo de edificio para sala de autopsias, depósito de cadáveres y puerta para el cementerio católico de esta villa, y se le invita á presentar dentro diez días las reclamaciones en contra que tenga por conveniente.

Estamos casi por asegurar que ningún médico de esta localidad, ni cuantas personas como ellos suspiraban desde hace muchísimo tiempo por tan necesaria mejora, se opondrán á que ahora se realice, sea en una ú otra forma.

Nuestros paisanos y estimados amigos D. Juan Pizá y Mayol y D. Matías Oliver y Canals, despidiéronse de nosotros al principio de esta semana. Dirigense ambos á San Juan Bautista de Tabasco (México), el primero con objeto de reformar el contrato social de la importante casa Juan Pizá y C.<sup>a</sup>, de la que es fundador, y el segundo para continuar allí sus negocios en la casa «El Puerto de Sóller» de Oliver Hermanos, de la cual es socio.

Deseamos á los nombrados amigos nuestros un feliz viaje, salud y pronto regreso.

Empiezas ya á hablar en este pueblo del próximo sorteo de la lotería de Navidad, y por los talonarios que se hacen en la imprenta de este periódico vemos que son muchos los que, esperando su futuro bienestar de la caprichosa suerte, se apresuran á adquirir participaciones. Esto da á comprender que este año, como en los anteriores, no faltarán aquí los que comprando ahora ilusiones ven luego su dinero perdido, al desparecer estas después del 22 de Diciembre impelidas por la triste y desconsoladora realidad.

Pero no es del todo despreciable este sistema, dirán algunos, pues que el que juega, mientras que acaricia halagüeñas esperanzas construye castillos en el aire y goza, y sabido es aquello de quien tiene una hora buena... ó bien que es una gran felicidad lo de pasar el mal esperando el bien. En efecto, todas las cosas de este mundo tienen su pró y su contra.

En vista de que se va desarrollando en esta localidad la enfermedad que ataca al ganado de cerda, y celosa la Autoridad municipal de que no se altere la salud del vecindario por comer la carne de algún animal enfermo, ha dispuesto que todos los cerdos que se sacrifican para el consumo particular sean antes visitados, como lo son los que se destinan al consumo público, por el Inspector de viveres, Sr. Oliver.

Muy bien. Digna de aplauso es esta medida, y es preferible se pierda el importe de una res, aun-

que pese ésta muchas arrobas, á que, por aprovecharse, haya de alterarse la salud de un solo individuo. *Salus populi suprema lex.*

Salió de Barcelona el vapor *León de Oro* para este puerto el miércoles á la hora de costumbre, pero el fuerte temporal reinante obligó á arribar á aquel punto, del cual pudo salir de nuevo en la madrugada. Llegó á esta sin novedad á las diez de la mañana del jueves, siendo portador de numeroso pasaje y variada carga.

Desde entonces ocupase en las operaciones de descarga y carga, siendo probable quede listo hoy. Lo que no es probable es que pueda salir pues que ha recrudecido el temporal y presenta el tiempo un mal cariz. Si ha amainado, saldrá mañana á las siete de la misma, para Cete directamente.

Esta semana si que fueron torrenciales las lluvias, y particularmente las que cayeron el martes todo el día y noche anterior. Se han desbordado algunos pequeños torrentes que solo llevan agua pocas horas después de un fuerte chubasco, entre ellos el del *Jayot* que ha causado desperfectos de escasa consideración en algunas propiedades colindantes; y en diferentes olivares de las laderas de nuestros montes se han derrumbado un número bastante regular de las paredes hormas que sostienen los bancales. Hubo también arrastres de tierra que tuvieron el agua del mar hasta muy fuera de la bahía.

El torrente mayor y los demás que cruzan el valle, tales como el de Fornalutx y el del *Barranch*, corren caudalosos; y el tiempo continúa variable, con tendencia á lluvia, que cae apenas cruza alguna densa nube por nuestro zenit. Ayer amaneció despejado y con hermoso sol, y á las pocas horas ya estaba nublado; hoy nublado ha amanecido y poco después ha llovido, siguiendo en el mismo estado brumoso y frío á la hora en que escribimos.

¡Como estará el piso de la Gran-vía!

Saben como estaba nuestros lectores ausentes por las noticias que hemos publicado; fórmense ahora una idea añadiendo á los antecedentes que tienen, que hace dos semanas que cada día ó cada dos llueve poco ó mucho y que el tránsito por dicha calle es casi continuo. A tal punto ha llegado el peligro de un atascamiento formal, en que queden sembrados carros y caballerías sin esperanzas de que todos los esfuerzos que hagan sean bastantes á sacarlos, que de algunos sabemos que, temien-

do esto suceda, para ir á cargar en las inmediaciones de la fábrica del gas van á dar la vuelta por *S' Abeurada* y *Can Pétlos*, y otras veces por *Sa Sèu* y carretera de Deyá; y la diligencia, tan luego como los trabajos de la mina han dejado paso, aunque malo, desde la calle de la Romaguera hacia abajo, prefiere dar la vuelta por la «Solidez» á pesar de las dificultades de las curvas rápidas para tan colosal vehículo, á pasar por la Gran-vía. Más todavía: era tal el deseo de los conductores de la «Compañía de Diligencias» de poder evitar aquellos peligros, que tan luego quedó cerrada la mina hasta la mencionada calle de la Romaguera, ellos mismos quitaron las piedras, tierra y demás obstáculos para dejar un paso provisional hasta la cochera, sin esperar á que ejecutaran este trabajo los peones de la empresa constructora.

Veremos ahora cuantos años tardará en urbanizarse la Gran-vía y demás calles del *Noguera*, y del *Sellé*, ensanches ambos dignos en nuestro concepto de más atenciones por parte de la Corporación municipal que tan gruesas sumas gasta en recomposición de caminos por las afueras del pueblo.

Por medio de bando se ha anunciado esta mañana al público que á los vecinos que no han satisfecho todavía la cuota que les corresponde por la contribución territorial é industrial del corriente trimestre, 4.º del año actual, se les concede una prórroga de dos días, mañana y pasado mañana.

Ya lo saben, pues, los morosos: mañana y el lunes pueden pagar sin recargo alguno la cuota que debieron satisfacer cuando se anunció la cobranza voluntaria, ó sea en los días del 4 al 9 del presente mes.

## CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial—Mañana, domingo, día 25, á las 7 y media, se celebrará misa de comunión general para las Hijas de María. A las 9 y media se cantarán horas y después la misa mayor con sermón parroquial por el Rvdo. señor Cura-Arcipreste. Por la tarde, después de vísperas y completas, habrá explicación del catecismo; y al anocheecer, se practicará el ejercicio mensual de las Hijas de la Purísima.

Miércoles, día 28, al anocheecer, se dará principio á la Novena de la Inmaculada Concepción de María con exposición del Santísimo Sacramento y sermón que pronunciará D. Antonio Lliteras, Vicario.

En la iglesia de San Francisco.—Jueves, día 29, á las 7 de la mañana, durante la celebración de una misa, se

dará principio á la novena de la Purísima Concepción, que continuará los días siguientes á la misma hora.

## Registro Civil

### NACIMIENTOS.

Varones 2.—Hembras 1.—Total 3.

### MATRIMONIOS

Ninguno.

### DEFUNCIONES

Día 18.—D. Juan Fluxet Canals, de 22 años, soltero, calle del Cementerio.

Día 22.—D.<sup>a</sup> María Salom March, de 46 años, casada, Manzana 72.

Día 22.—María Suan Miralles, de 13 meses, calle de la Romaguera.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

### EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 19.—De Palma, en 1 día, laud San Bartolomé, de 32 ton., pat. D. Gabriel Valent, con 5 mar. y frutas, de arribada.

Día 22.—De Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 125 ton., capitán D. G. Mora, con 17 mar. y efectos.

Día 23.—De Ibiza, en 2 días, laud San José, de 16 ton., pat. D. V. Juan, con 4 mar. é higos.

### EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 29.—Para Cete, laud San Bartolomé, de 32 ton., pat. D. G. Valent, con 5 mar. y frutas.

Día 21.—Para Agde, laud Esperanza, de 32 ton., pat. J. Vicens, con 5 mar. y frutas.

## COMITÉ REPUBLICANO SOLLERENSE

Se convoca á los señores socios á Junta General ordinaria que se celebrará el día 25 del actual, para la renovación de cinco individuos de la Junta Directiva.

Sóller 22 de Noviembre de 1900.—El Presidente, José Llambias.

**Para vender** hay algunas gruesas jácenas, de cuarenta y cinco palmas de largo. Informarán en esta imprenta.

## INTERESANTE

Se necesita un socio con capital de unos 1500 duros para el desarrollo de una industria que está ya montada con local propio y que puede producirle de 3 á 4 duros diarios, siendo el mismo socio el que ha de manejar el capital. Se informará en la imprenta de este periódico.

## LITERATURA POPULAR MALLORQUINA

Y, porque rahó tenia  
allá'l vaitx descarregá.

Sa taleca li vaitx dá  
amb faves que vaitx tení;  
y per més veritat di  
casi no les se mirá;  
perque devia pensá  
que ja era a Santanyi;  
y ell mateix devia di:  
«Ell ferém sa nit aquí,  
ja tendré temps fins demá».  
De faves no'n menjá gayre  
s'hòra que vâ descansá;  
després el torn carregá  
y mos n'anarem a Algair.

Feulí sa ròba llansera;  
no la puria sufrí;  
y sa va ajèura assuxí,  
diguent de que Santanyi  
l'haviem deixat darrera;  
y jò deya que no era  
a mitjant llòch de 's camí

Amb tres ò quatre singlades  
que pe's cap li vaitx pegá,  
amb sa ròba s'aixecá  
y s'hagué ajegut de bades.  
Jò no tenia riayes,  
a fè de Sebastia!  
Cap a Algair varem fè.  
Allá'l vaitx descarregá  
y li vaitx duná supá  
de faves fins que'n vulgué:  
a casa d'un taverné

## GLOSES Y CODOLADES SOLLERIKES

tota sa nit va passá.

El sent-demá de matí  
es temps estava embuyrat  
y jò'm trubava enfadat,  
perque 's camí 's molt subrat  
per arribá a Santanyi.  
Es capvespre s'aclarí  
y vaitx aná a Llummajó  
amb bona devussió  
per avençá mes camí

A lo'n demá grandiet  
es marxandus vaitx trescá,  
que rès me varen cumprá;  
y tot d'una vaitx aná  
a cuntarhú a s'arriet;  
ell me va dí, petitét;  
«¡mal lus puguessen penjá!»

Devés les òu, enfadat,  
sa ròba vaitx carregá.  
A Campos me'n vaitx aná  
y a s'hustal vaitx trubá  
es mul de'n Juseph de 's Prat. (1)

Cuant s'ase va descubrí  
es munt de sa seva ròba,  
ja li duná mala nõva:  
«Per aquí això no pròva:  
¡ja haurem d'aná a Santanyi!»

Allá'l vaitx descarregá  
y no'n vaitx vendre cap pam;  
y jò y s'ase tractam  
a na quin pòble hem d'aná.

(1) Aquest era un imaginé qui també s'ocupava en vendre ròba.

## POR D. JOSÉ RULLAN PBRO.

Ell me va dí que vulia  
qu'anassem a Santanyi  
perque 'm via sentit di  
qu'allá despaitx hey tenia.

Ell no sabia 's camí  
perque may n'era passat.  
A qui'l pòbre malanat,  
cuant pròu va havé caminat  
y trubantsè molt cançat,  
va dí tot enriabat:  
«mal-bé 's fassa Santanyi.»

Jò vaitx respondre aviat,  
així que'l sent badá barres:  
«amb tres ò quatre singlades  
et feré aná remirat.  
¡Oh, grandíssim renegat!  
Es mèstre qui t'ha ensenyat  
¿què t'haurá ensenyat de bades?»  
«Are m'has arreganyat  
perqu'he conversat així.  
¡Sabs que 's de llarch es camí  
per un qui va carregat!  
Jò ja estich esbraonat,  
y per s'esquena escurxat,  
y sòls no m'has ensenyat  
aont mus cau Santanyi.»

Arribant demunt un plá  
es pòble vaitx descubrí;  
y tot seguit li vaitx dí:  
«allá mus cau Santanyi»  
y curatje va cubrá.

«Ja arribam a Santanyi;  
això 's es nõstru descang»



PUBLICACIONES RECIBIDAS

DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Boletín de Tabacos y Timbre.—SUMARIO del núm. 475.—La semana, por don J. T. A. Nuevo contrato. Oficial.—Timbre. Consultas. La «Gaceta» en la semana. Exposición universal de París: Lista de recompensas. Administración subalterna de la Compañía Arrendataria de Tabacos. Revista de mercados. Movimiento de personal. Noticias. Anuncios.

Se publica en Madrid, calle de la Libertad, 16 dup.º, bajo.

\*\*

Boletín de la Cámara oficial de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca.—SUMARIO del número 43.—Cámara de Palma: Acuerdos relativos a la Comisión del Ayuntamiento que ha de gestionar la realización del

Plan de ensanche. Actas de sesiones de la Junta de Gobierno. La Unión Nacional: Mitín en Cádiz. Iniciativas y Comentarios: Negocios carboneros en España. Sección oficial: Las patentes de invención. Reglamento para el arqueo de las embarcaciones mercantes.—Península: Liga marítima española.—Congreso Hispano-Americano. Proposiciones del Fomento de Barcelona.—Precios corrientes en Mallorca.

Se suscribe: Oficinas de la Cámara. Palacio, 20, Palma.

\*\*

Boletín de la Sociedad Arqueológica Luliana.—SUMARIO del mes de Noviembre.—I. Redención de cautivos por los frailes trinitarios (1363-1384), por don Pedro A. Sancho.—II. Higiene del matadero de Palma, (siglo XVIII), por don Enrique Fajarnés.—III. Anuario bibliográfico de Mallorca.—1899.—(continuación), por D. Pedro Sampol y Ripoll.—

IV. Desfeta de la armada d' Alfons d' Aragó en Gaeta, (continuación), per don Alfons Damiàns y Manté.—V. Trabajos para aumentar el caudal de aguas de la Fuente de la Villa (1632), por D. Enrique Fajarnés.—VI. Índice del Registro 250 existente en el Archivo de la Corona de Aragón (continuación), por D. Antonio Elías de Molins.—VII. Las decoraciones de la Casa de las Comedias á principios del siglo XIX, por D. Eusebio Pascual.—VIII. Curiosidades históricas, CCLXX á CCCCII, por D. Enrique Fajarnés.—IX. Documentos curiosos del siglo XIV, per D. Estanislau Aguiló.—X. Omisión.—XI. Noticias.

Se suscribe en la tipografía de Felipe Guasp, calle de Morey, 6, Palma.

\*\*

Es Pagés Mallorquí.—SUMARIO del n.º 39.—Cultivo de la avena. El abono de los árboles frutales. (Conclusión).—Labores profundas. Conferencia entre

D. Gil y l' amon Pere, sobre els abonos verts. El café. La liebre comun.—Variedades. Rabia en los perros y otros animales. Dirección de los surcos.—Calor necesario al trigo. La rafia del Japón. La cantidad de semilla y la época de la siembra de los cereales.

Puntos de suscripción: á Palma, á sus principales librerías. A Manacor, á s' imprenta d' en B. Frau. A Felanitx, á s' imprenta d' en B. Reus. A Lluchmayor, carrer del Convent, 27.

\*\*

El Magisterio Balear.—SUMARIO del núm.º 5.—El Excmo. Sr. D. Rafael Alvarez Sereix, Gobernador civil de Baleares. Sección Oficial: Anuncio de escuelas vacantes en el Rectorado de Barcelona que han de proveerse por concurso.—Sección Doctrinal: Montepío de los Maestros, por J. Castaño. Algo sobre Caligrafía, por A. Crespi. Unificación de los planes de enseñanza en España,

Portugal y repúblicas hispano-americanas, por M. Porcel. Reciproca validez de los títulos académicos en España, Portugal y Estados americano-americanos, por J. Pomar.—La Educación Moderna, II, por E. Amor. Textos de España, por R. Carpena. Regionalismo.... Escolar, por J. Vidal.—Un sistema de Premios, por J. Terrasa.—De actualidad.—Sección Provincial: Informe del señor Inspector sobre creación de escuelas de adultos en Palma. Extracto de la sesión celebrada por la Junta Directiva de la Asociación Provincial el 11 del corriente. El Centro del Magisterio.—Noticias de la provincia.

Se suscribe en la Redacción y Administración, calles del Sol, 11, y Cadena, 11, Palma.

RED METEOROLÓGICA DE CATALUÑA Y BALEARES

SERVICIO DE LA GRANJA EXPERIMENTAL DE BARCELONA.—1.ª quincena de Noviembre

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLAN Pbro.—CALLE DE SAN PEDRO.

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

Table with columns: DIAS, BARÓMETRO (Mañana, Tarde), NUBES (Cantidad, Clasificación), VIENTO (Dirección, Fuerza), TEMPERATURA (Al sol, A la sombra), PSICRÓMETRO (Mañana, Tarde), Observaciones.

Table with columns: DIAS, TERMÓMETROS (Mañana, Tarde), MAÑANA (Termómetro, Barómetro), TARDE (Termómetro, Barómetro), VIENTO (Dirección, Anemómetro), Atmósfera (M.a, Tarde), P.lvio. (Mts.), Observaciones.

NOTA.—El barómetro se halla, en Sóller, á 5253 metros, y en «La Punta Grossa», á 101620 metros, sobre el nivel del mar. Las horas de observación, á las 9 de la mañana y á las 3 de la tarde.—En la escala de la fuerza de los vientos, el 0 indica calma, las hojas están inmóviles; 1, débil, mueve ligeramente las hojas; 2, moderado, agita las hojas y pequeñas ramas; 3, bastante fuerte, agita las ramas gruesas de los árboles; 4, fuerte, dobla las ramas gruesas y los troncos de pequeño diámetro; 5, violento, sacude violentamente los árboles, rompe las pequeñas ramas; 6, huracán, derriba tejados y chimeneas, arranca los árboles.—La cantidad de las nubes se expresa en décimas de cielo cubierto, hasta 10 que significa cubierto. La clasificación por C que significa Cirros; K Cúmulos; S, Stratos; N Nimbos; OK, Cirrocúmulos.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutará una rebaja de un 25 por ciento.

El Anuario de la Exportación

PASEO DE ISABEL II, NÚMERO 8 Y CALLE LLAUDER, NÚMERO 1.—Pidase EN PALMA en el «Centro de Suscripciones» de C. Miguel Alvarez, calles de Feliu, 32 y Santo Espíritu 32, y en SOLLER en el establecimiento «La Sinceridad», San Bartolomé, 17.

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los ACCIDENTES DEL TRABAJO ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

SOCIEDAD BARCELONESA DE GUANOS BARCELONA

GUANO POMÉS-POMAR

el más acreditado, el más barato y el de más consumo de España

A 21 pesetas saco. Tomando 10 sacos á 20 pesetas id.

DEPÓSITO EN CASA DEL REPRESENTANTE

D. MIGUEL COLOM

CALLE DEL MAR.-SOLLER-(Balears)

Nicolás Picoulat

DENTISTA

Dentaduras desde ocho duros. Dientes á dos pesetas, asegurando la masticación y pronunciación, y como garantía podrán pagarse á los tres meses de haberlas usado. A los que acrediten ser pobres se les practicarán las operaciones de cirugía dental gratis. Pelaires, n.º 102.—PALMA.

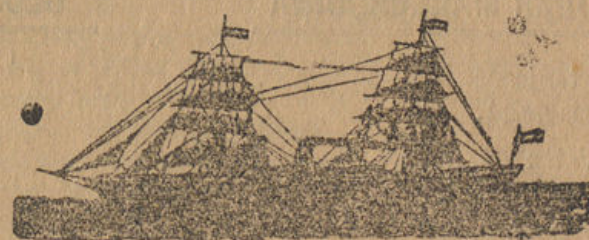
Se alquila una casa, sita en la calle del Pastor, propia para un matrimonio sin hijos. Darán razón en esta imprenta.

LA SOLLERENSE

JOSÉ COLL

CERDÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española) Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

SERVICIO DECENAL



ENTRE SOLLER, BARCELONA, CETTE Y VICE-VERSA

LEON DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes. Salidas de Barcelona para Certe: los días 1, 11 y 21 de id. id. Salidas de Certe para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id. Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SOLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—Señores Rosich, Roura y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Certe, según el presente itinerario, corresponda al sábado ó día anterior á uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.

PÍLDORAS FERRUGINOSAS DE INULA HELENIUM

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la Leucorrea ó (flujo blanco), la Anemia y Clorosis (colores pálidos), la Dismenorrea (ó dificultad en el ménstruo), la Amenorrea (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas molestias ó enfermedades reclamen un excitante poderoso y enérgico.

DE VENTA: En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»